

**Zeitschrift:** Librarium : Zeitschrift der Schweizerischen Bibliophilen-Gesellschaft = revue de la Société Suisse des Bibliophiles  
**Herausgeber:** Schweizerische Bibliophilen-Gesellschaft  
**Band:** 50 (2007)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Zwölf Jahrhunderte Musik in Zürich : eine Ausstellung in der Schatzkammer der Zentralbibliothek Zürich  
**Autor:** Fischer, Urs  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-388812>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

URS FISCHER

## ZWÖLF JAHRHUNDERTE MUSIK IN ZÜRICH

Eine Ausstellung in der Schatzkammer der Zentralbibliothek Zürich

Vom 10. bis zum 15. Juli 2007 findet in Zürich der 18. Kongress der Internationalen Gesellschaft für Musikwissenschaft (IMS) statt, zu dem etwa 800 Gäste aus aller Welt erwartet werden. Neben einem wissenschaftlichen Teil wird ein vielfältiges Angebot an Begleitveranstaltungen die Teilnehmenden vor die Wahl stellen. Erwähnt sei etwa ein «Musikfest» mit Konzerten und Darbietungen, organisiert in Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Tonkünstlerverein, aber auch Exkursionen zu bedeutenden Institutionen und Forschungsstätten in der ganzen Schweiz, unter anderen die Paul-Sacher-Stiftung in Basel und die Schweizerische Landesphonothek in Lugano. Es liegt auf der Hand, dass hier die Zentralbibliothek Zürich, als wichtiger Partner des für den Kongress verantwortlichen Musikwissenschaftlichen Instituts der Universität Zürich, nicht abseits steht und die hervorragende Gelegenheit nutzt, ihre musikalischen Bestände einem internationalen, fachkundigen Publikum näherzubringen.

Unter dem Titel «Zwölf Jahrhunderte Musik in Zürich» zeigt die Zentralbibliothek in ihrer Schatzkammer im Predigerchor Musikhandschriften, Musikdrucke und Archivalien aus ihren reichhaltigen Beständen. Die Ausstellung dauert vom 7. Mai bis zum 14. Juli und gehört auch zum Programm der diesjährigen Zürcher Junifestspiele. Wie jede vergleichbare Institution widerspiegelt die Zentralbibliothek Zürich in ihren Sammlungen den Gang des kulturellen, wissenschaftlichen und insbesondere auch des musikalischen Lebens. So verdichten sich anhand der Exponate, die in ihrem Kontext erläutert werden, bedeutende Ereignisse und typische Phäno-

mene des hiesigen Musiklebens zu einem kaleidoskopartigen Gang durch die Zürcher Musikgeschichte vom frühen Mittelalter bis ins 19. Jahrhundert. Zu sehen sind liturgische Musikhandschriften aus dem Kloster Rheinau, berühmte Dokumente, wie das in Zürich entstandene Mozart-Autograph, oder die Reinschrift des Librettos zu *Siegfrieds Tod* aus der Feder Richard Wagners, dann aber auch wichtige Musikdrucke aus Zürcher Verlagen. Gründungsakten und Musikalien würdigen ferner die alten Zürcher *Collegia musica*, die seit dem 17. Jahrhundert das Musikleben der Stadt geprägt haben.

Anstelle eines Katalogs begleitet eine CD die Ausstellung. Sie macht anhand ausgewählter Beispiele hörbar, was in den Vitrinen zu sehen ist. Es handelt sich hierbei um repräsentative und kommentierte Auszüge aus anderen Einspielungen, die in der Reihe *Musik aus der Zentralbibliothek Zürich*, einer mittlerweile 51 CDs umfassenden Sammlung, erschienen sind.

Im Folgenden werden quer durch alle Epochen einige herausragende und typische Exponate in Wort und Bild kurz vorgestellt.

Musik im mittelalterlichen Zürich ist ein schwieriges Kapitel.\* Die Reformation hatte nicht nur das öffentliche Musikleben in Zürich weitgehend zum Erliegen gebracht, sondern auch zur Zerstörung und

\* Den Beitrag über die Weltchronik des Rudolf von Ems und die Zusammenstellung und Präsentation der mittelalterlichen Musikhandschriften in der Ausstellung besorgte Christoph Eggenberger, Leiter der Handschriftenabteilung der Zentralbibliothek Zürich, dem an dieser Stelle dafür herzlich gedankt sei.

Veräußerung wertvoller mittelalterlicher Musikhandschriften geführt. Nur wenig ist verschont geblieben, so etwa der «Liber Ordinarius» des Konrad von Mure (Ms. C 8b), der voller Hinweise zur Musik ist. Man kann die Handschrift als ein Regiebuch zur Liturgie im Großmünster des 13. Jahrhunderts bezeichnen, ein einzigartiges Zeugnis für die Stadt Zürich. Aus der Bibliothek des Benediktinerklosters Rheinau, 1863 in die damalige Kantonsbibliothek überführt, sind verschiedene liturgische Musikhandschriften aus dem 8. bis 16. Jahrhundert erhalten geblieben, die von Rheinauer Äbten in Auftrag gegeben worden sind oder sehr früh in die Rheinauer Bibliothek aufgenommen wurden und im Kloster Verwendung gefunden haben. Sie vermögen einen Eindruck der auch in den Zürcher Kirchen gepflegten Musikpraxis zu vermitteln. Aber es gibt auch bildlich inszenierte Musik, so die herrliche «Beatus vir»-Initiale des ersten Psalms mit der Darstellung Davids als Harfenspieler und des Glockenspielers (Ms. Rh. 167, fol. 10 recto, siehe Farbabbildung in *Librarium* 2005, I, S. 63). In der Weltchronik des Rudolf von Ems ist David mit seinen musizierenden Mitsalmisten dargestellt (Ms. Rh. 15, fol. 218 verso). Die reich bebilderte Handschrift ist um 1350 wohl in Zürich geschrieben und gemalt worden. Es ist das Hauptbild im Davidzyklus und zeigt links den thronenden König David mit seiner Harfe. Er singt die Psalmen, begleitet von fünf Musikern – es ist also eine freie Bildgestaltung, denn im Alten Testament ist nur von vier Mitsalmisten die Rede. Es fällt auf, mit welcher Sorgfalt der Maler die Musikinstrumente und den Schreiber oben rechts dargestellt hat: ein seltenes Bild, gerade so selten wie David, der selbst seine Psalmen aufschreibt. Die Instrumente stehen aber im Zentrum des Bildes, demonstrativ halten die Figuren sie dem Betrachter entgegen: die Harfe des David, neben ihm oben und unten zwei Fiedeln, die Drehleier, das Psalterium und das Harfenpsalterium



*Johannes Schmidlin. Kupferstich. Bez. «Joh. H. Lips sculp. 1799». Bild Medaillon 108 × 88 mm. Text unter dem Bild «Johannes Schmidlin Geboren 1722. Gestorben 1772. Pfarrer zu Wezikon und Seegreben u. Camerarius des Ehrw. Wezikomer Capitels. Sein Wandel, seine Lehre Nicht seine Tonkunst nur, War Harmonie, war Gott geweyht.»*

(Abb. 3). Der umfangreiche Bilderzyklus der Rheinauer Handschrift kulminiert, wie das Versepos auch, in der Figur von Davids Sohn Salomon, dem Erbauer des Tempels von Jerusalem (fol. 223 recto). Der Tempel ist die Präfiguration der Kirche, der Ecclesia. Der Nachtragsschreiber sagt in der Weltchronik, Rudolf sei über Salomon gestorben; mag sein, aber so wie wir Rudolf kennen, musste er ja wissen, dass er mit der Chronik nicht zu Ende kommen konnte; der Schluss mit Salomon ist wohl weniger dem Zufall zuzuschreiben denn als Hommage an den Stauferkönig Konrad IV. Er steht in der Nachfolge Davids und Salomons und er war auch König von Jerusalem.

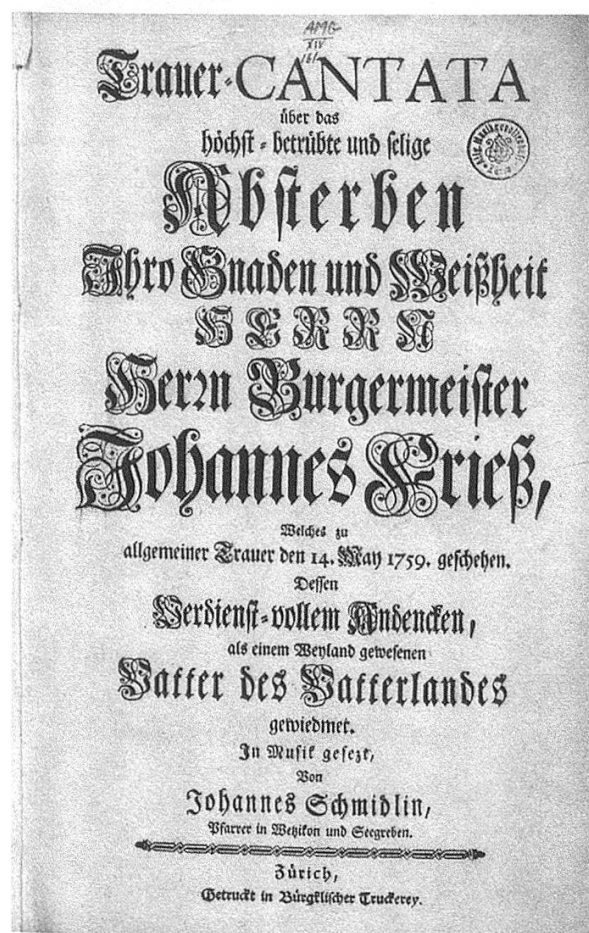
Die Zürcher Reformation *Huldrych Zwingli* (1484–1531) hat radikal mit den kirchenmusikalischen Traditionen gebrochen. 1524 wurde der Priester- und Chorgesang ab-

geschafft, bald darauf auch das Orgelspiel untersagt. Im Dezember 1527 schließlich wurden die Orgeln in den Zürcher Kirchen abgebrochen. Die Kompromisslosigkeit, mit der Zwingli jegliche musikalische Manifestation in der Kirche beseitigt hat, steht in merkwürdigem Gegensatz zum Umstand, dass der Reformator selbst nicht nur ein großer Musikliebhaber war, sondern auch ein begabter Musiker und Komponist. An der Berner Stiftsschule St. Vincens hatte er eine solide musikalische Ausbildung genossen. Der zeitgenössischen Chronik des Bernhard Wyss zufolge soll er etwa ein Dutzend Instrumente beherrscht haben. Zu besonderer Meisterschaft hat er es auf der Laute und der Flöte gebracht,

was ihm auf den oberitalienischen Feldzügen, die er als Feldprediger begleitete, den Spottnamen eines «luthenschlachers und evangelischen pfyffers» (Bullinger, Reformationsgeschichte) eingebracht hat. Zwinglis Leidenschaft für die weltliche Musik bot seinen Gegnern wiederholt Gelegenheit, ihn eines leichtfertigen Lebenswandels zu beschuldigen, sie blieb auf der anderen Seite aber auch nicht ohne Einfluss auf das Musizieren in Haus und Schule in der Landschaft Zürich. So konnte etwa der aus St. Gallen stammende Organist Hans Vogler unter der Ägide Zwinglis im ehemaligen Barfüßerkloster eine Musikschule einrichten.

Von Zwinglis Kompositionen sind nur drei Tenorlieder überliefert: das Pestlied «Hilf Herr Gott, hilf in dieser Not» (1519), die Vertonung des 69. Psalms (1525) und das sogenannte, zur Verwendung «In Kriegsgefahr» bestimmte Kappelerlied «Herr, nun heb den Wagen selv» (1529); keines davon ist allerdings in autographischer Gestalt erhalten. Die einstimmige Version ist dem ersten nachreformatorischen Gesangbuch für die Zürcher Kirche von 1598 entnommen (Abb. 4). Als Herausgeber zeichnete Raphael Egli, Archidiakon am Großmünster, der sich für die im gleichen Jahr bewilligte Einführung des Gemeindegesangs hartnäckig eingesetzt hatte. Der Druck enthält 37 einstimmig vertonte Psalmen in der deutschen Übersetzung von Ambrosius Lobwasser, daneben 28 Festgesänge und zahlreiche für die Verwendung in Kirche und Haus bestimmte geistliche Lieder.

Zürichs Musikleben beschränkte sich nach der Reformation auf die Schule und auf das private, häusliche Musizieren. Die Schulmusik war auf einem guten Stand. An der Schola Carolina wirkte Johannes Fries, der mit seinen Lehrschriften (*Synopsis Isagoges Musicae*, 1552, und *Brevis Musicae Isagoge*, 1554) den Gesangsunterricht auf methodische Grundlagen stellte. Man beschäftigte sich mit Musiktheorie, mit dem Kirchenlied und den ein- und mehrstim-



Johannes Schmidlin: «Trauer-Cantata über das höchst-betrübte und selige Absterben Jhro Gnaden und Weißheit Herrn Burgermeister Johannes Frieß [...]». Zürich: Bürgkliche Truckerey, [1759]. Titelseite.

migen Psalmen. Die hierzu notwendigen Gesangbücher wurden weitgehend in Zürich produziert. Auch im häuslichen Bereich stand die Pflege geistlicher Musik im Vordergrund. Privater Natur waren bis weit ins 18. Jahrhundert die Aktivitäten der ab 1600 ins Leben gerufenen *Collegia musica* («zum Chorherrensaal», um 1600; «ab dem Musiksaal beim Kornhaus», 1613; «zum Fraumünster», später «zur deutschen Schule» umbenannt, 1679). Sie boten der bürgerlichen Oberschicht Gelegenheit zu musikalischer Betätigung im geselligen Kreis, wobei hier zunächst wiederum die Pflege geistlicher Musik im Vordergrund stand, bald aber auch die jeweils neueste Instrumental- und Vokalmusik aus den europäischen Musikzentren ins Blickfeld rückte.

Während der kirchliche Gemeindegesang traditionell ein- bzw. ab etwa 1700 vierstimmig blieb, brach sich im weltlichen Bereich die Generalbasspraxis Bahn. Nach wie vor wurden allerdings vor allem geistliche Texte vertont. Bedeutendster Repräsentant in der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts war *Johann Caspar Bachofen* (1695–1755). Bachofen war ausgebildeter Theologe, wirkte aber ausschließlich als Musiklehrer und Komponist. Ab 1720 amtierte er als Kantor an den Lateinschulen am Groß- und am Fraumünster, 1742 wurde er als Nachfolger Johann Caspar Albertins Kantor am Großmünster und Leiter des Musikkollegiums «zum Chorherrensaal», dem er seit 1711 angehörte. Des Weiteren war Bachofen Mitglied der Gesellschaft «zur deutschen Schule», seit 1739 im Amt eines Kapellmeisters. Bachofens Hauptwerk, eine unter dem Titel *Musicalisches Halleluja Oder Schöne und geistreiche Gesänge* 1727 in Zürich erschienene, umfangreiche Sammlung von ein- bis dreistimmigen geistlichen Liedern mit Generalbass (Abb. 6), war mit insgesamt elf Auflagen – die letzte erschien 1803 – über Zürich hinaus verbreitet und außerordentlich beliebt.

Die musikalische Umrahmung öffentlicher Anlässe war der Stadttrompeterei, einem aus drei festangestellten Musikern bestehenden Ensemble, das auch für den Wachtdienst auf dem St.-Peter-Turm verantwortlich war, zugeordnet. Mitunter wurden natürlich auch die Musikgesellschaften für repräsentative Aufgaben beigezogen. Als rare Beispiele sogenannter Gelegenheitsmusik – die für einen bestimmten Anlass komponiert wurde – sind zwei im Druck erschienene Kantaten von *Johannes Schmidlin* (1722–1772), dem wohl wichtigsten Zürcher Komponisten des mittleren 18. Jahrhunderts, erhalten geblieben (Abb. S. 30). Anlass der Musik war einerseits der Tod des Bürgermeisters Johannes Fries (1680–1759) am 14. Mai 1759 und andererseits die Wahl des Nachfolgers Johann Jacob Leu (1689–1768) zwei Tage später, am 16. Mai. Das musikalische Epitaph, die «Trauer-

#### LEGENDEN ZU DEN FOLGENDEN VIER SEITEN

- 1 *Das Gemälde zeigt den Sänger Arion auf einem Delphin vor der Stadt Zürich. Fahne der Zürcher Sektion der Schweizerischen Musikgesellschaft, 1823 (Depositum der Allgemeinen Musik-Gesellschaft im Schweizerischen Landesmuseum Zürich).*
- 2 *Johannes Brahms: «Vierte Symphonie (e-Moll) für großes Orchester Op. 98.» Autograph. Letzte Seite des 1. Satzes mit nachträglich ergänzten und wieder verworfenen Einleitungstakten. AMG I 309 a.*
- 3 *Weltchronik des Rudolf von Ems, Ms. Rh. 15, fol. 218 verso Zürich (?), um 1350.*
- 4 *H[uldrych] Z[wingli]: «Herr, nun heb den Wagen selb», in: «Kirchengesang Der gemeinen und gebreüchlichen Psalmen / Festgesangen / und Geistlichen Liedern / nach der Teütschen Melodey / für die Kirchen Zürich zuosamen getruckt.» Zürich: Johannes Wolff, 1598.*
- 5 *Wolfgang Amadeus Mozart: «Klavierstück in F-Dur», KV 33 B. Autograph. Ms. Z XI 101.*
- 6 *Johann Caspar Bachofen: «Musicalisches Halleluja, Oder Schöne und geistreiche Gesänge, Mit Neuen und anmuthigen Melodeyen begleitet [...]» 4. Auflage, Zürich: Johann Heinrich Bürgkli, 1743.*
- 7/8 *Johannes Schmidlin: «Freud-Cantata über die so hohe und höchst-würdige Ehren-Wahl Ihre Gnaden und Weisheit Herrn Burgermeister Hs. Jacob Leu [...]» Zürich: Bürgkliche Truckerey, [1759]. Titelseite und erste Seite.*



I

51

 A handwritten musical score on aged paper. The score consists of ten staves. The first five staves are vocal parts with lyrics written below them. The lyrics are:
 

f u i n i n f u n i n f u -  
 i n f u n i n f u n i n f u -  
 f u n i n f u n i n f u -  
 f u n i n f u n i n f u -  
 f u n i n f u n i n f u -  
 f u n i n f u n i n f u -  
 f u n i n f u n i n f u -  
 f u n i n f u n i n f u -  
 f u n i n f u n i n f u -  
 q u i n i n f u n i n f u -

 The last five staves are instrumental parts, likely for strings, with various markings such as *arco* and *f*. The score is written in a cursive, handwritten style.

2

Mit irrahel ze emez ar  
 vñ floch daz irahelich her.  
 Do euchelt mit inahelicher wer.  
 E usabus vil overre sich.  
 S in wer w: also vrentlich.  
 Das die sine barren wider  
 vñ die herten slügen iude.  
 vñ in den sig ersturen an  
 Al da schlug d' emig man.  
 Al he hundert man mit sin hant.  
 Al von vor er ein degē genant.  
 E mer hies och elczar.  
 D mit manlichem puzē gar.  
 I in selber deges name erstren.  
 Vñ den du heilig scrif vns sar.  
 D z er an emes tages zil.  
 Ir den heiden also vil.

E estret de dehenn heste wert.  
 D v hant gehaffter andz swert.  
 D a von di er si so vertwanc.  
 S wa er vf die vnter dranc.  
 D z er als di waher gubt.  
 Die hant abe dem swert iur.  
 A och de swert daz gewonnen.  
 N ochre mit dehenn siner.  
 V an de in sit nach der frist.  
 Viler artz ar: meiter lust.  
 Die hant vo dem swerte dan.  
 Ir ir her meiter schaft gewan.  
 A n dz si gar ver trungen was.  
 D er werde hies Semetas.  
 D en man och degē namē iach.  
 V an in em hoher pus geschach.  
**E**ines tages alle ich v sage  
 Die heren sturte an em rage



# Kirchen Lieder. CCVII

## X. In triego gefabr. H. 3.

Herr nun heb den wagen selb/schels wir  
 Junst all vnser sar, das brächt lust der wider.

partidie dich veracheen so fresealich.

2. Gott erhöhd den nammen dem/ in der straff der bösen böck/ deine schaaff wi der erweck / die dich lieb habend so in nigtlich.

3. Hilf daß alle bitterkeit / scheid e ferz vñ alte treiw / widerkeer vñ werden einw / daß wir ewiges lob singind dir.

## XI. Sie acht seligkeiten

Matth. 5.  
In der weis der 1. Gebotten.

3. 3.

Musicalisches

# Sollenja,

Oder

Schöne und geistreiche

# Befänge,

Mit

Neuen und anmuthigen

# Selodenen

begleitet,

und

Zur Aufmunterung zum

# Ob Gottes

In Druck übergeben,

Von

# Johann Kaspar Bachofen,

V. D. M. & Cant. der Kirch- und Schulen.

**Vierte und privilegirte Auflage.**

Zürich, bey Johann Heinrich Birckli, 1743.

Handwritten musical notation on a single staff, showing a sequence of notes and rests.

Handwritten musical notation on a single staff, showing a sequence of notes and rests.

# Freud-CANTATA

über die  
so hohe und höchst-würdige  
**Ehren-Sahl**  
**Abro Gnaden und Weisheit**  
**S S R R S S**

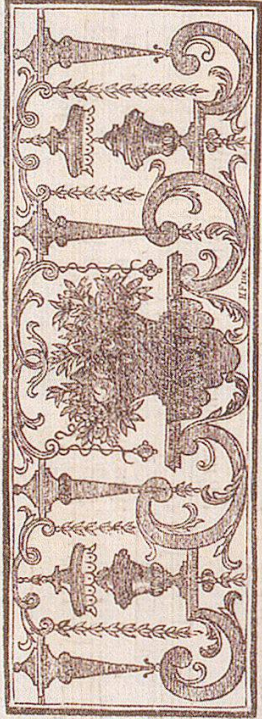
**Bern Burgermeister**  
**M. S. Jacob Sen,**

Welche gesahbe  
den 16ten May 1759. zu allgemeiner Freude  
des  
**Safferlandes.**

Diesem Verdienst-vollen  
**Saffer des Safferlandes**  
zu Ehren besungen.  
In Musick gesetzt,  
Von

**Johannes Schmidlin,**  
Pfarrer in Wetzikon und Segreben.

Zürich,  
Betruckt in Bürgelicher Tracterey.



flauto und geflöhenp.

Can. I.

Can. II.

Bass.

Org.

A R I A.

Hr. Zürich, auf! auf! Zürich, auf! Erheitre der

Auf Zürich, auf! auf! Zürich, auf! Erheitre der

Auf Zürich, auf! auf! Zürich, auf! Erheitre der

Augen verfinsterte Bergen, Erwache! erwache, laß nunmehr statt

Augen verfinsterte Bergen, Erwache! erwache, laß nunmehr statt

Augen verfinsterte Bergen, Erwache! erwache, laß nunmehr statt

Trauen und Schmerzen, Der munterm Freude freyen La

Trauen und Schmerzen, Der munterm Freude freyen La

Trauen und Schmerzen, Der munterm Freude freyen Lauff

Kantate», mag sich Fries wohl auch und vor allem durch sein langjähriges Wirken als Präsident der Gesellschaft «ab dem Musiksaal» verdient haben. Schmidlin hat die beiden unterschiedlichen Aufgaben mit solidem kompositorischem Handwerk umgesetzt. Die verhaltene «Trauer-Kantate» erklingt in weitgehend solistischer Besetzung, die gliedernden Rezitative bilden eine Art erzählerischen Rahmen, während die mehrstimmig angelegte «Freud-Kantate» gleichsam Assoziationen an die huldigende Zürcher Bevölkerung hervorruft (Abb. 7 und 8). Beide Kantaten werfen ein spannendes Schlaglicht auf die damalige Zürcher Ratsverfassung. Die Ersatzwahlen hatten, um möglichen Missbräuchen und Verabredungen vorzubeugen, so schnell wie möglich zu erfolgen, im Idealfall innerhalb eines Tages, oder – wie hier aus der ausführlichen Titelei hervorgeht – innerhalb von zwei Tagen. Die «Freud-Kantate» preist nicht nur den neu gewählten Bürgermeister, sondern auch, wie es gegen Schluss heißt, «den zweyten Vater unsers Lands», Bürgermeister Hans Caspar Escher (1678–1762). Zürich hatte bis 1798 zwei je aus 24 Mitgliedern bestehende Räte, die sich halbjährlich ablösten, und zwar jeweils nach Weihnachten am 27. Dezember (Johannes Evangelista-Tag) und im Sommer, am 24. Juni (Johannes Baptista-Tag). Die Ersatzwahl Leus erfolgte also in den gerade aktiven «Natalrat», Escher war Bürgermeister des «Baptistalrats».

Ab 1750 begann sich in Zürich – zunächst auf private Initiative und Risiko – ein öffentliches Konzertleben zu entwickeln. Die Aufführung von Grauns *Tod Jesu* im Jahr 1765 durch die Gesellschaft «zu Chorherren» war das erste öffentliche Chorkonzert. Es begründete die Tradition der Zürcher Passions- und Oratorienkonzerte. Immer wieder bot man im Musiksaal beim Fraumünster auch durchreisenden Musikern Gelegenheit zu einem Auftritt – so insbesondere der Familie Mozart, die im

Herbst 1766 auf ihrer Reise durch die Schweiz in Zürich Station machte. Die näheren Umstände dieses denkwürdigen Gastspiels wurden erst 1952 bekannt, als die Zentralbibliothek Zürich in Besitz eines bis dahin unbekanntes Mozart-Autographs gelangte. Es handelt sich um ein kleines, flüchtig mit Bleistift notiertes Klavierstück, das sich auf der vierten Seite eines gefalteten Papierbogens befindet. Die erste Seite enthält ein Protokoll der Gesellschaft «ab dem Musiksaal», verfasst am 30. September 1766 von Hans Conrad Ott (1714–1783), Rats Herr und Actuarius der Gesellschaft. Das Protokoll enthält nichts anderes als die Ankündigung, dass die Mozarts in Zürich eingetroffen seien und dass ihnen auf ihr Begehren hin erlaubt worden sei, «künftigen Dienstag den 7. und Donstag den 9. Octobris sich auf gedachtem Music-Saal öffentlich hören zu lassen». Das Aktenstück diente hierfür als Werbezirkular. Mit welcher Spannung und Interesse man in Zürich den Konzerten entgegenseh, mag durch die Beobachtung belegt sein, dass man nicht nur die Regierung einlud, wie das bei außerordentlichen Anlässen gewöhnlich der Fall war, sondern sogar zwei Konzerttermine vorsah, vermutlich weil man einen großen Besucherandrang erwartete. Über das Programm der beiden Konzerte ist bis heute leider nichts bekannt geworden.

Das Mozart-Autograph ist unsigniert. Dennoch steht die Urhebererschaft Mozarts außer Zweifel. Man hatte seinerzeit eine Kopie des Dokuments zur Prüfung dem Mozarteum in Salzburg überlassen. Für die Echtheit des Autographs sprechen auch die Umstände seiner Entstehung und die Geschichte: Man hatte den Knaben nicht nur als Klavier spielendes Wunderkind, sondern auch als einen «Virtuos in der Composition» angekündigt, und so ist es keineswegs überraschend, dass Wolfgang, gewissermaßen als Probe seines Könnens und als Souvenir für die Gastgeber, ein paar Takte notierte. Dass angesichts dieses auf

der Rückseite notierten Musikstücks das Protokoll nicht mehr den Weg in die Kollegiums-Akten, wo es rechtens hingehört hätte, gefunden hat, liegt auf der Hand. Actuarius Ott hat es zu persönlichen Händen genommen, wo es zunächst der Vergessenheit anheimgefallen ist, bis es 1952 aus dem Nachlass von Maria Anna Escher-Hirzel durch Schenkung in die Zentralbibliothek gelangte (Abb. 5).

Brahms' 4. Symphonie entstand in zwei Arbeitsphasen in Mürzzuschlag in der Steiermark, wo Brahms jeweils den Sommer zu verbringen pflegte: der 1. und 2. Satz im Sommer 1884, der 3. und 4. Satz ein Jahr später. Dieser Entstehungsprozess widerspiegelt sich darin, dass das Manuskript, die einzige erhaltene autographe Quelle des Werks, zwei Bände umfasst. Die Uraufführung fand am 15. Oktober 1885 in Meiningen statt. Das Meininger Hoforchester galt damals unter seinem Chefdirigenten Hans von Bülow als eines der renommiertesten deutschen Orchester. Brahms leitete höchstpersönlich die Uraufführung seiner Vierten, wobei er aus seiner Manuskript-Partitur dirigierte. Nach weiteren Aufführungen in Deutschland und Holland schickte Brahms Mitte Juni 1886 das Manuskript seinem Verleger Fritz Simrock, die gedruckte Partitur erschien dann im Oktober desselben Jahres.

Schon am 24. Januar 1887, etwas mehr als ein Jahr nach der Uraufführung, konnte man die Symphonie in einem Abonnementskonzert der Allgemeinen Musik-Gesellschaft unter der Leitung von Friedrich Hegar erstmals in Zürich hören. Damals, nach der Zürcher Erstaufführung, der eine Woche später noch eine gefeierte Wiederholung folgen sollte, konnte freilich niemand ahnen, dass die autographe Partitur des Werks knapp 20 Jahre später ihren endgültigen Standort in Zürich finden sollte: 1906 trat Friedrich Hegar als Dirigent der Zürcher Abonnementskonzerte zurück. Unter den Ehrengaben und Geschenken,

die er nach über 40 Jahren verdienstvoller Tätigkeit entgegennehmen durfte, befand sich auch das Autograph der 4. Symphonie von Johannes Brahms. Die Geschenkgeber lassen sich allerdings – und dies war wohl auch beabsichtigt – nicht eruieren. Es war eine nicht näher bezeichnete «Anzahl treuer Freunde und Freundinnen», wie es im Begleitschreiben Adolf Steiners heißt. Ihm, dem engen Freund und damaligen Präsidenten der AMG, war die ehrenvolle Aufgabe zugefallen, die Originalhandschrift von Simrock zu erwerben und sie Friedrich Hegar zu überreichen (Abb. 2).

Das Brahms-Autograph muss Hegar ohne Zweifel als eine besonders persönliche, feinfühlig empfundene Gabe empfunden haben. Er war Brahms seit den 1860er-Jahren freundschaftlich verbunden und hatte sich immer mit großem Interesse dessen Werken angenommen. Dies äußerte sich einerseits im Musizieren im kleinen Freundeskreis anlässlich von Brahms' zahlreichen Aufenthalten in Zürich, dann aber auch in denkwürdigen Anlässen im Rahmen öffentlicher Konzerte. Zwei Ereignisse seien – gewissermaßen als markante Eckpfeiler – in Erinnerung gerufen. Brahms dirigierte an Hegars erstem Konzert als neu gewählter Kapellmeister der AMG am 21. November 1865 seine Serenade in D-Dur (op. 11) und spielte unter anderem Schumanns Klavierkonzert in a-Moll. Am 20. Oktober 1895 gestalteten beide das erste Konzert in der neuen Tonhalle: Brahms eröffnete den Anlass mit seinem «Triumphlied» (op. 55); Hegar dirigierte darauf Beethovens neunte Symphonie. Nach dem Tode Hegars im Jahr 1927 ging das Manuskript durch testamentarische Verfügung in den Besitz der Allgemeinen Musik-Gesellschaft Zürich über.

Für die Mitglieder der Schweizerischen Bibliophilen-Gesellschaft finden zwei Sonderführungen durch die Ausstellung «Zwölf Jahrhunderte Musik in Zürich» mit Urs Fischer statt: Mittwoch, 20. Juni 2007, 18 Uhr, und Montag, 25. Juni 2007, 18 Uhr, in der Schatzkammer im Predigerchor der Zentralbibliothek Zürich, Predigerplatz 33.